

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Дамматинска 95/1
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Тереза Давид старији Давидовић Добровенско
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	17 дебр. 1914
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Сафајево
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Сафајево
Брачно стање — Брачно stanje	неженен
Вера — Vera	појсјебе
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i мајчино devojачко prezime.	Марија, Сафа риз. Савић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Сафајево Трески Петара 18

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA.

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

5-11-1934

(место)
(mesto)

86.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
5-IV-1934	Ван Матинско	95	Бруно Гинс		
23-III-35	Ван Матинско	95	Жан-Луи Милон		
10-III-36	Вилибавска	27	В. Ван Врховит		
24-IV-36	Ситника	38	Тоинић Ковачић		
27-III-37	Кр. Мартић	139	Савић Стеван		
22-V-38	Св. Раф. Анша	43	Милко Средак		
19-VII-38	Трчнска	17	Тум. Трчнс		
6-V-39	Св. Клерска	83	Витић Милон		
21-XI-39	Кр. Александра	83	Синиша Лилић		
13-I-40	Кр. Петровић	88/II	Мудрић Сидра		
23-V-40	Св. Рахилова	39		25-VI-40	Сарајево
10-V-40	Св. Вукосава	14	Тивкович Миле		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД